

# 広報

笑顔あふれる  
豊かさ実感のまち  
べっかい

BETSUKAI

# 別海

## タイムレース! ロール転がし

2013(平成25年)



No.599

第11回ウエスタンカーニバルでの光景。  
重さ300キロを超えるロールを3人1組で  
転がし、タイムを競う。

1人ではなかなか思うように転がすことが出  
来ない。

3人の息が合うと転がるスピードが上がり、  
会場からは、より一層の歓声が上がった。

編集／別海町役場  
総務部総合政策課まちづくり推進担当  
〒086-0205  
北海道野付郡別海町別海常盤町280番地  
電話 0153-75-2111 FAX 75-0371  
別海町ホームページ <http://betsukai.jp>  
E-mail [sougouseisaku@betsukai.jp](mailto:sougouseisaku@betsukai.jp)



## 別海まつり見学

7/17

清翠園前で別海まつりの手踊りが披露されました。

曇り空の中でしたが途中晴れ間もみえ、約50人の入所者が見学し、手踊りの音楽に合わせて手拍子をしたり、手を振ったり、とても楽しんでいました。



## 交通安全街頭啓発

7/19-8/9

平成25年根室管内交通安全運動実施計画に基づく「夏の交通安全運動」と「バイクの日」に伴う街頭啓発活動が町内各地域で実施され、「交通事故0」を願って通行車両等へ啓発物の配布や旗波運動による交通安全の呼びかけをしました。



普段の生活からスピードダウン、シートベルト着用を徹底し、安全運転に努めましょう。

## きれいにしてくれてありがとう

7/25

別海中央ジュニアイーグルス野球少年団の児童とその保護者の皆さんが感謝の気持ちを含めて図書館の本拭きをしました。

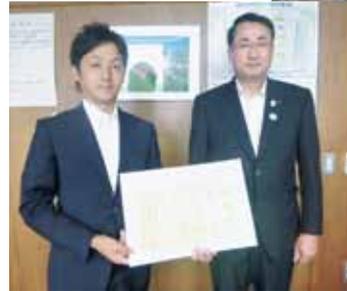


平成20年から実施され通算12回目となる今回の本拭きボランティアで、移動図書館車で利用していた約2,500冊の図書が丁寧に磨かれ、図書館の本棚に収められました。

## 公共事業の社会貢献活動が行われました

6/26-7/2

公共事業の社会貢献活動の一環として、株式会社上田組によって豊原公園の木橋の整備が行われました。地域



の方々が安心して公園の散策をできるようにと気持ちを込めて行われ、真籠教育長から感謝状が贈呈されております。

## 図書が寄贈されました！

7/19

町内在住の芳賀信一さんより著書「回想記 みちくさ (改訂版)」「回想記 新しい農村の夢におどる若者」の2冊が寄贈されました。

「みちくさ」は芳賀さんが小学校から少年時代、「新しい農村の夢におどる若者」は青春時代から開拓初期の記憶をたどって書かれたものです。

貴重な図書をありがとうございました。



## マジックショー

7/23

釧路在住の手品師「マジシャン・k」が清翠園を訪問しました。



本業は看護師の方ですがマジックの腕はとても上手く、入所者は食い入るように見つめ、楽しんでいました。

## 第20回原爆写真展が開催されました

7/27-28

今回は、平和委員会所蔵の「原爆と人間」から30枚、福島原発事故で避難を余儀なくされた飯舘村の酪農家長谷川健一さんが撮影した写真の中から50枚を展示したほか、映画「予言」などのビデオ上映が行われました。

本別海、別海市街、上風連などから子ども連れの若い家族や戦争を体験したお年寄りなど、2日間で40人ほどの方が来場され、年配の方は、「(掲載されている写真は) すいぶん平和だ！実際の戦争はこんなもんじゃない、戦争は二度とやるべきでない。」などと話されていました。

「原爆展実行委員会」主催による20回目の原爆写真展が本別海地域センターで開催されました。



## 北方領土返還要求運動に役立てます

8/21

宗教法人念法真教(大阪府)の青少年一行55人が北方領土視察研修で本町を訪れました。毎年「北方領土返還運動支援」として寄付金をいただいております、本年で29回目となりました。

副町長からは、毎年いただいている寄付への感謝と併せ、「今回の視察で学んだことをたくさんの人に広めてほしい」と伝えました。一行はその想いに応えるかのように、間近に見える北方領土をその目に焼きつけていました。



## 青少年による北方領土現地視察が行われました

7/29-8/5

北方領土現地視察で根室管内を訪問した長崎県及び秋田県の青少年等が役場を訪れました。

町長・副町長からの返還要求運動への話に真剣に耳を傾ける姿からは、今回の視察への意気込みが感じられました。



また、視察や加工体験等を行い、北方領土の近さや隣接地域の暮らしの体験を行いました。



## 戦没者追悼式が行われました

8/15

中央公民館で「別海町戦没者追悼式」が執り行われました。式典には、過去の大戦で尊い犠牲となった戦没者の遺族など約90人が出席。水沼町長が追悼の辞を述べたあと、参加者が祭壇に献花し、戦没者の冥福を祈り恒久平和の思いを新たにしました。

終戦記念日である8月15日、



## 防災まめ情報

### 9月1日は「防災の日」

8月30日から9月5日までは防災週間です

国では、広く国民が、台風、地震、津波等の自然災害についての認識を深め、災害の未然防止と被害の軽減に資するため、毎年9月1日を「防災の日」とし、この日を含む1週間を「防災週間」に指定しております。

別海町では、幸いにして人命に関わる被害は発生していないものの、釧路沖地震や東方沖地震をはじめとする大地震や、平成18年10月の低気圧など大きな災害に見舞われており、農業、漁業や住宅、道路などに数多くの被害を受けています。

国の地震調査委員会によると、別海町を含む北海道東部地域において30年以内にマグニチュード7以上の地震が発生する確率は90%以上とも言われています。

実際に大地震や津波、低気圧といったいわゆる自然災害の発生を防ぐことはどんな方法を使ってもできません。災害を防ぐこと、完璧な「防災」というのは困難です。

では、私たちにはいったい何ができるのでしょうか？それは、もし災害が起こっても、被害を最小限に食い止め被害を減らすこと、つまり「減災」です。大切なのは、日頃から災害に対する意識を持ち、いざという時に備えておくことです。家具などの固定、非常時持出品等の準備、災害を想定した避難訓練に参加するなど、日頃から備えをしておくことが、災害が発生したときに、自分や大切な家族の命を守ることに繋がります。

「自分たちの命は自分たちで守る！自分たちの地域は自分たちで守る！」これが一番大事なことであり、基本となることです。自分ができることから、ぜひ実践してください。

## 総務課から

問合せ／防災・交通担当(内線2116・2117)

## 秋の交通安全運動

9月21日(土)～30日(月)の10日間に亘り、秋の全国交通安全運動が展開されます。

### 重点項目

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗車中の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルト・チャイルドシートの正しい着用の徹底
- 飲酒運転の根絶
- 居眠り運転による交通事故防止



また、9月30日(月)に交通事故死ゼロを目指す日が設定されています。

運動中は各地区で様々な交通安全啓発運動が展開される予定です。小さなコミュニティの啓発活動が大きな成果となるよう、地道な努力を続けていきましょう。

問合せ／防災・交通担当 (内線2116・2117)

## 大規模な建築物などに耐震診断の実施が義務化されます



### 北海道建設部住宅局建築指導課からのお知らせ

建築物の耐震改修の促進に関する法律が改正され、昭和56年5月以前に着工された建築物のうち、不特定多数の方が利用する大規模な建築物などについて、耐震診断の実施とその結果の報告が義務化されます。報告先は、所管行政庁（建築基準法の特定行政庁と同様）となります。

また、改正法の詳細は国土交通省のホームページ(<http://search.e-gov.go.jp/servlet/Public?CLASSNAME=PCMMSTDETAIL&id=155130714&Mode=0>)でも確認できます。詳しくは下記までお問い合わせください。

### 【問合せ先】

- 根室振興局 建設指導課 建築住宅係  
TEL0153-23-6832
- 別海町役場 総務課 防災・交通担当  
TEL0153-75-2111 (内線2116・2117)

## 別海町ふるさと応援制度

## 寄付をいただきました

臼井洋二さん（神奈川県在住）から寄付をいただきました。寄せられた寄付金は『高齢者・障がい者の支援に関する事業』、『スポーツの振興発展に関する事業』に有効活用させていただきます。

～今後も皆様からの応援をお待ちしています～

問合せ／企画振興担当 (内線2213)

## 釧路・根室広域地方税滞納整理機構について

釧路・根室広域地方税滞納整理機構は、本町を含む根室管内4町と釧路管内7町村を合わせた11町村が加盟している税滞納者対策組織です。滞納整理機構は、町村の累積する地方税の滞納額の縮減と、税負担の公平性の確保、納税秩序の維持を主な目的として設立しています。

税金を滞納している人の中には、税の通知を行っても納税に関する件に一切応じない人、税金を納付できる資力があるにもかかわらず税金を納めない人等いわゆる悪質滞納者も存在しております。

滞納整理機構は、公平公正確保の原則と納税秩序の維持のため、加盟町村に代わり町村が抱える高額な滞納者に対して差押や搜索及び公売等の強制的な滞納整理を実施し、加盟自治体の滞納額の縮減に努めています。

問合せ／収納対策担当 (内線1115・1116)



機構による搜索の様子

**税金は納期内に納めましょう。**

納税相談も随時行っております。

別海町

つけて  
安心

# 「住宅用火災警報器」!



全ての住宅に「住宅用火災警報器の設置」が義務付けられてから2年3カ月が経過しました。これまで多くのご家庭で設置されてきましたが、未だに設置されていないご家庭も数多く残っています。その理由として「義務付けられていることは知っているが…購入もしていない。忘れてる。」と言ったご家庭が多いのではないのでしょうか？

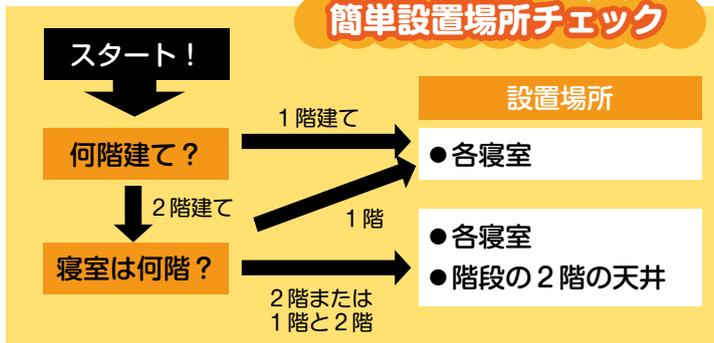
住宅用火災警報器は、就寝時間帯に発生した火災をいち早く感知し、逃げ遅れによる死者を減らすことを目的に設置が義務付けられたものです。アメリカでは1970年代から義務化され、設置率約96%で義務化以前に比べ火災による死者数が半減して

おり、その効果が実証されています。別海町（設置率約73%）でも、ガスコンロに鍋を掛けたのを忘れて煙が発生し、煙を住宅用火災警報器が感知して大事に至らなかった事例も発生しており、全道各地からも同様の報告が数多く寄せられています。

小さくとも実力を備えた住宅用火災警報器です。「自分の家は大丈夫」ではなく、「自分の家も万が一に備え」の気持ちを持って早期設置をして、大切なご家族と貴重な財産を火災から守っていただきたいと思います。ご協力をお願いします。

問合せ／別海消防署 予防課 TEL75-2200

## 簡単設置場所チェック



※さらに四畳半（七平方メートル）以上の部屋が五以上ある階は、その階の廊下に取り付けが必要です。

## 2分団詰所管理人募集について

# 別海消防団では 消防団詰所兼車庫の 管理人を募集しています

別海消防団では第2分団（本別海）消防団詰所の管理人を募集します。管理人は消防団詰所用務を恒常的に実施可能な方を優先させていただきます。入居費用等及び詰所管理委託契約業務内容は次のとおりです。

### 消防団詰所管理委託契約料

1カ月 50,000円  
（契約料から家賃、光熱水費を差し引いて支給します。）

### 詰所兼車庫所在地等

- 1 所在地 別海町本別海2番地の175
- 2 建設年 昭和57年（築31年）
- 3 家賃（1カ月） 5,490円
- 4 光熱水費 自己負担

## 消防団詰所管理委託業務内容

- 1 火気の点検  
事務所、詰所、車庫等のストーブ等火気の点検
- 2 駆け付け通報に対する消防署への通報  
消防団詰所へ駆け付け通報があった場合、内容を聴取し消防署へ連絡する。もしくは通報者に詰所から通報させる。
- 3 建物周辺の清掃  
適宜清掃し環境保持に努める。
- 4 車庫前の除雪  
降雪時、詰所及び車庫前を除雪する。なお、降雪量によっては消防団員が参集し除雪または業者による除雪を実施する。
- 5 事務所等（事務所・詰所・便所）の清掃  
適宜清掃し環境保持に努める。
- 6 冬期間の車庫温度管理  
冬期間、消防車輛の積載水凍結防止のため、車庫内のストーブを調整する。

※詳細については別海消防署管理課消防団係へお問い合わせください。

問合せ／別海消防署 管理課 TEL75-0230

## 町民課から

### 乳幼児等医療費受給者証を使用できる病院が増えます

平成25年10月1日から、乳幼児等医療費受給者証の使用できる範囲を以下の医療機関まで拡大します。

これまで下記医療機関を受診した場合の医療費は、役場窓口等で払い戻し手続が必要でしたが、今後は町内（中標津町等の一部を含む）の医療機関と同じように、受給者証を提示することで助成適用後の負担（初診時一部負担金のみ又は1割負担）となります。

なお、平成25年9月30日までの受診分は、従来どおり払い戻し手続が必要ですのでご注意ください。

■**拡大する医療機関** ①釧路赤十字病院 ②釧路労災病院

問合せ／後期高齢者・医療給付担当（内線1242・1243）

### し尿と家庭廃水のくみ取りのお知らせ

10月のくみ取り地区は中西別、西春別駅前、西春別、泉川、大成、本別、上春別、上風連、奥行となります。10月にくみ取りが必要な方は9月20日までに申し込みください。

※一杯にならなくてもくみ取りは行えますので早めの申し込みをお願いします。



問合せ／町民生活担当（内線1212・1213）

## 福祉課から

### 『発達障がい理解促進パネル展』の開催について

「発達障がい」とは、広汎性発達障害（自閉症など）や学習障害、注意欠陥多動性障害など、脳機能の発達に関係する障がいです。

他者との関係づくりやコミュニケーションなどが苦手なことが多く、他方で優れた能力が発揮されている場合もあり、周りから見てアンバランスな様子が理解されにくく、社会や地域における理解も十分とはいえない現状があります。障がいを持つ人たちが個々の能力を伸ばし、社会の中で自立していくためには、子どものうちからの「気づき」と「適切なサポート」、そして、発達障がいに対する一人一人の理解が必要です。

つきましては、「発達障がい」の理解促進のため、下記のとおりパネル展を開催いたしますので、お気軽にお立ち寄りください。

■期間／9月4日(水)から9月11日(水) 午前8時45分～午後5時30分 ※土・日を除く

■場所／別海町役場 本庁舎ロビー（1階）

問合せ／社会・障がい福祉担当（内線1311）

## 地域包括支援センターから

### いきいき元気あっぷ 健康体操教室日程

9:45  
~  
11:30

高齢となっても健康寿命を延ばし  
地域でいきいきとした生活を送れることを  
目標として月1回、運動指導や健康維持  
に関する教室を開きます。

	中央公民館	東公民館	西春別ふれあいセンター
9月	5日(木)	10日(火)	17日(火)
10月	10日(木)	15日(火)	22日(火)

※会場の都合や天候により予定を変更することがあります

参加  
対象者

①65歳以上の方。体力、気力の低下が気になる方。

②健康寿命を延ばす活動をしてみたい方（64歳以下でも可）。 ③参加費無料

※介護認定を受けていない方が対象となります。

※新規で参加希望の方は地域包括支援センターまで申し込みください。

※健康チェックは行いませんので、体調に不安のある方は事前に主治医への確認をお願いいたします。



地域包括支援センターは高齢者の介護や生活の困りごとの総合相談窓口です

■問合せ先／TEL0153-79-5500（直通） 別海町役場1階福祉部内

# 国営環境保全型かんがい排水事業 「別海北部地区」に係る 覚書の締結について

別海町の基幹産業である農業と漁業が共存できる環境づくりを推進するため、国営環境保全型かんがい排水事業「別海北部地区」の事業計画について、野付漁業協同組合、別海漁業協同組合、道東あさひ農業協同組合、中春別農業協同組合、計根別農業協同組合、釧路開発建設部及び別海町の7者で協議を行い、覚書を締結しました。

地区内で計画されている施設整備の実施にあたっては、この覚書に基づき適切に進められます。



問合せ／農業政策担当（内線1411・1412）

## 平成25年度 「別海町文化功労者表彰」・ 「別海町スポーツ功労者表彰」 の推薦について

教育委員会では、「別海町文化功労者表彰」・「別海町スポーツ功労者表彰」候補者の推薦を町民の皆さまから募集します。推薦は個人でもでき、連絡を頂ければ推薦書用紙を送付します。推薦基準は次のとおりですが、詳しくは下記までお問い合わせください。

### 平成25年度 別海町文化功労者表彰基準

- 1 別海町文化功労賞 町の芸術、科学、教育等の発展に貢献し、その功績が特に顕著な個人又は団体
- 2 別海町文化奨励賞 町の芸術、科学、教育等の発展に貢献し、その功績が顕著であり、今後の活動が特に期待されるもの又は全道規模以上の文化的活動の発表会等において優れた評価を受け、その成績が顕著な個人又は団体
- 3 推薦書の提出期限 9月30日(月)

### 平成25年度 別海町スポーツ功労者表彰基準

- 1 別海町スポーツ功労賞
 

個人にあつては概ね10年以上、団体にあつては概ね20年以上、別海町内で活躍している者で次の各号に該当する場合とする。

  - (1)地域社会又は職場におけるスポーツの健全な普及発展に貢献し、地域におけるスポーツの振興に顕著な功績をあげた個人又は団体
  - (2)地域社会又は職場においてスポーツの普及奨励のため、その企画や指導に積極的にあたっている個人又は団体
- 2 別海町優秀選手賞
 

町の出身者又は1年以上町内に居住している者で、平成24年10月1日から平成25年9月30日までの期間に、中体連・高体連・学生体育連合・JOC加盟団体及びその下部組織の主催する大会で次の各号に該当する場合とする。（平成25年10月1日以降の成績は26年度に表彰対象となります）

  - (1)全道大会において、優勝した個人又は団体
  - (2)全国大会において、第6位までに入賞した小学校・中学校・高等学校及び大学に在学している個人又は団体
  - (3)全国大会において、第3位までに入賞した社会人の個人又は団体
  - (4)国際大会において、出場した個人又は団体
  - (5)その他前各号に掲げる者と同様の成績と認められる個人又は団体

※同一規模の大会で過去に受賞したことがある者は対象としません。ただし、小学校～大学の各大会の優勝者はこの限りではありません。
- 3 推薦書の提出期限 10月11日(金)

### 問合せ・提出先

〒086-0205 別海町別海常盤町280番地  
別海町教育委員会 生涯学習課  
TEL 0153-75-2111（内線3711）  
FAX 0153-75-0637

# スポーツセンターだより

## スポーツセンター祭り

### 2013夏

8月4日(日)、好天に恵まれて150人の小学生が元気いっぱい多種スポーツに挑戦しました。

別海高校ボランティア局をはじめ、体育協会加盟団体、交通安全協会、スポーツ少年団保護者、指導者、OB、その他団体・企業様に応援していただきました。ありがとうございました！

#### 団体戦

- ◆つな引き 優勝：別海バスケット少年団・男子  
準優勝：別海サッカー少年団U-12
- ◆玉入れ 優勝：別海バスケット少年団・女子  
準優勝：別海中央コロンブス少年団

#### 体力王決定戦

1～4年生までは7種、5、6年生は8種目の体力測定で競い、特に優れた選手にMVP賞、優秀選手賞をそれぞれ贈りました。



綱引き優勝を喜ぶ、別海バスケットボール少年団男子

#### MVP賞 (複数上位入賞選手)

- 男子：山家壮太郎 (高学年/ソフトボール投げ、シャトルラン 他1種目2位)  
安井勘太郎 (中学年/立幅跳び、50m走、ソフトボール投げ、握力)  
森野 元気 (低学年/立幅跳び、上体起こし、反復横跳び 他1種目2位)
- 女子：石渡 由莉 (高学年/立幅跳び、シャトルラン)  
清実 茉宝 (高学年/シャトルラン 他2種目2位)

#### 優秀選手(単種目一位の選手のみ記載)

- 高学年男子：斎藤祥平 (上体起こし)、高田蒼也 (50m走、握力)、谷内優希 (長座体前屈)  
石橋怜太 (立幅跳び)、森野太陽 (反復横跳び)
- 高学年女子：吉川凜 (上体起こし)、山桑海咲 (握力)、小野和花奈 (長座体前屈)、相和茉緒 (反復横跳び)  
松岡美沙 (50m走)、柏葉理音 (ソフトボール投げ)
- 中学年男子：松原潤一郎 (上体起こし)、木曾玄太 (握力)、花岡征吾 (長座体前屈)、  
齊藤信明・仙石瑛斗 (反復横跳び)
- 中学年女子：三宮衣純 (上体起こし、立幅跳び)、楠瀬さら (握力、長座体前屈)、新田杏樹 (反復横跳び)  
秋田莉子 (50m走)、外石杏奈 (ソフトボール投げ)
- 低学年男子：花岡高郎 (握力・長座体前屈)、平野朋也 (握力)、高橋淳絆 (50m走)  
穴戸太一 (ソフトボール投げ)



選手代表による「交通安全宣言」

#### ■低学年女子：

- 機木彩花 (上体起こし、長座体前屈、反復横跳び)
- 牧野かれん (握力)、山家すす (立幅跳び)
- 石井優衣 (50m走)、小島楓 (ソフトボール投げ)

問合せ/総合スポーツセンター TEL75-2882

### 家庭教育学級セミナー

## 「きよこEnjoy Live ハッピーリズム」

今回のセミナーは、親子でふれあいながら家族と一緒に楽しめる「身体から音が鳴り出すリズムあそび」です。

お昼に、「にゅうめん」をご馳走します。

■日時/9月29日(日) 午前11時～午後1時  
(セミナーは12時まで)

■場所/中央公民館 大集会室 入場料：無料

■主催・問合せ先/別海町中央公民館 (TEL75-2146)

全国の親子に親しまれた  
NHK「おかあさんといっしょ」の  
“きよこお姉さん”が  
別海町にやってくる!



## 廃棄雑誌を利用者還元します!

- と き／10月5日(土)～10月20日(日)
- ところ／図書館エントランスホール  
保存年限の経過した廃棄雑誌を希望者へ無料で配布します。
- \*先着順ですのでご了承ください。事前の予約はできません。
- \*廃棄雑誌には廃棄印が押してあります。図書館の蔵書とお間違えないよう、ご注意ください。



## 第58回古本市開催!

- と き／11月2日(土) 午前10時～午後4時
- ところ／別海町図書館エントランスホール
- 主催／読書サークル東雲  
皆様から提供いただいた本を、安価で販売し、その収益で図書館に本を寄贈します。  
開催に合わせて古本の提供も随時受け付けています。

### 9月 たのしいお話の時間

- と き／7日(土) 午前10時30分～午前11時  
4日・11日・18日・25日(水) 午後3時30分～午後4時
- ところ／図書館「お話のコーナー」
- 協力／読み聞かせボランティア「どんぐり」
- \*0歳から参加できます。どんぐりのみなさんが絵本や紙芝居、手遊びなどをします。

### 9月 小さい子のお話の時間

- と き／6日・13日・20日・27日(金)  
午前11時から(15分程度)
- ところ／図書館「お話のコーナー」
- 対象／0歳～3歳程度
- \*図書館職員が赤ちゃん絵本の読み聞かせや手遊びなどをします。お気軽に参加ください。

9月の休館日 2日・9日・16日・17日・23日・24日・26日 (月末休館日) 30日です。

10月の休館日 7日・14日・15日・21日・28日 (月末休館日) 31日です。

月末休館日は、図書整理等のため休館させていただきます。  
休館中の返却は玄関横の返却ポストをご利用ください。

問合せ／図書館 TEL 75-2266・FAX 75-0506 メール tosyo@betsukai.jp

## 郷土資料館だより 別海の歴史と自然

### 道東地方のアイヌ語を知る貴重な資料「加賀家文書」

7月27日(土)ふるさと講座歴史系特別企画として「加賀家文書のアイヌ語を読む」が開催されました。講師は北海道大学アイヌ語研究者の佐藤知己教授です。

「加賀家文書」はその質、量において学術的に貴重なものであり、アイヌ語を研究する上でとても重要な資料であるとのこと。

その理由として、根室・別海などは、現代のアイヌ語は殆んど無く、「加賀家文書」には、明治以前の古い大量のアイヌ語が記録されています。さらに「通辞」(通訳)という専門職の立場での記録であることから、旅行者などのものと比べると信頼度が高いという点にあります。

反面、言語学的な欠点としては、日本語をアイヌ語に翻訳したもので、自然なアイヌ語ではない可能性があり、カタカナでアイヌ語を書いているので、正確な形を知ることが難しい面もあるそうです。アイヌ語の構造を知る研究には、現代音声・映像、言語の専門学者の記録はたくさんありますが、どのようにしてこのようなアイヌ語になったのか、古文書の記録から読み取り、方言の比較研究を進めていかなければならないようです。それには、歴史学の方の協力が当然必要になってくるということです。

幕末のこの地方の様子他に、アイヌ語研究の貴重な資料として今後も関係機関と協力して解き明かして行くことが必要となります。



9月の休館日 1日・7日・9日・15日・16日・21日・23日・29日

10月の休館日 5日・6日・14日・19日・20日・28日

問合せ／郷土資料館 TEL・FAX 75-0802 メール kyoudo@betsukai.jp

全国一斉「高齢者・障がい者の人権あんしん相談」強化週間

釧路人権擁護委員連合会及び釧路地方法務局では、高齢者・障がい者をめぐる問題の解決を図るための人権相談活動を強化するため、9月9日(月)～9月15日(日)までを全国一斉「高齢者・障がい者の人権あんしん相談」強化週間とし、電話による人権相談時間を延長いたします。

TEL 0570-0003-110

日時

9月9日(月)～9月13日(金)  
午前8時～午後7時まで  
9月14日(土)～9月15日(日)  
午前10時～午後5時まで

相談担当者

釧路人権擁護委員連合会所属の人権擁護委員及び釧路地方法務局職員

「精神障がい者家族及び支援者学習会」の開催について

中標津保健所では、統合失調症患者さんのご家族及び支援をされている関係者を対象に学習会を開催します。

家から出て社会へ一歩を踏み出すために、家族と支援者とはどのように働きかけをしたらよいのか社会参加している

障がい者の生活は…一緒に理解を深めましょう。  
講義終了後は、講師・体験報告者を囲んで交流会を予定しています。

日時

9月19日(木)  
午後1時30分～午後4時30分

講義

午後1時30分～午後3時

交流会

午後3時～午後4時30分

場所

中標津町総合福祉センター プラット 会議室

(中標津町西10条南9丁目)

内容

講義「地域で暮らす～住む・働く・楽しむ～」

講師 社会福祉法人てつなぎ総施設長 星 嘉七郎氏

●体験報告「家族の体験」

中標津保健所管内精神障がい者を支える会あすなろ会

会員

交流会「家族として・支援者として」支援をしていて思っていること(今年度は、家族・支援者が共に語り合います)

●対象 統合失調症患者の家族及び統合失調症患者を支援する関係者

講義のみ、交流会のみの出席も可能です

定員

50名

申込方法

9月13日(金)までに下記へ電話・FAXで申し込み(匿名可)願います

申し込み(匿名可)願います

す。なお、当日参加も可能ですが、資料等の準備の都合上、なるべく申し込みください。

問合せ・申込み先

北海道中標津保健所

(根室振興局保健環境部中標津地域保健室)

TEL 0153(72)2168

FAX 0153(72)6894

担当 森 植野

全国一斉「子どもの人権110番」強化週間

「子どもの人権110番」(子ども用)

フリーダイヤル 0120-0071110 (全国共通)

日時

9月30日(月)～10月4日(金)まで  
午前8時30分～午後7時まで

相談担当者

「子どもの人権専門委員」主に子どもの人権にかかわる問題を専門に扱っている釧路人権擁護委員連合会の「子どもの人権相談委員」が対応しますが、子どもの人権問題に適切に対応できる人権擁護委員及び釧路地方法務局人権擁護課の職員が対応する場合もあります。

実施機関

釧路地方法務局

釧路人権擁護委員連合会

問合せ先 釧路地方法務局

人権擁護課  
釧路市幸町10丁目3番地  
TEL 0154(31)5014  
(人権擁護課直通)  
担当 五十嵐

「法の日」週間行事

釧路地方法務局、釧路家庭裁判所、釧路地方検察庁、釧路地方法務局、釧路弁護士会及び法テラス釧路では、「法の日」週間にあたり無料法律相談を行いますので、ご利用ください。

日時

10月1日(火)  
午前10時～午後3時まで

場所 釧路市民文化会館展示ホール(釧路市治水町12番10号)

内容 釧路弁護士会所属弁護士による民事一般、交通事故、家事関係等の法律相談を行います。

受付 予約制(定員70名)

受付状況により当日午前9時30分から会場でも受け付けます。

受付期間 9月2日(月)～9月27日(金)まで(ただし、土日祝日を除く。)

受付時間 午前8時30分～午後5時まで

申込み先 釧路地方法務局企画調整課

TEL 0154(43)3051(直通)

全国一斉！法務局休日相談所

釧路地方法務局では、登記・供託・戸籍・人権擁護事務など所掌する事務について地域住民の皆さまからご相談をお受けする「全国一斉！法務局休日相談所」を開設いたします。

法務局職員、司法書士、土地家屋調査士、人権擁護委員が不動産相続、登記手続、住宅ローン返済の登記手続、家庭内や隣近所でのめめごとなどの人権に関する相談を無料でお受けしますので、気軽にご利用ください。

場所 中標津町東町2条南2丁目1-19

中標津経済センター(なかもつ) ※無料駐車場有

日時 10月6日(日)

午前10時～午後3時まで

問合せ先

釧路地方法務局根室支局

TEL 0153(23)4874

「視覚障がい者の相談セミナー2013」開催のお知らせ

本セミナーは、目の不自由な方やご家族の皆さまに盲導犬や各種盲人用具の体験を行なっていただくことで、日常生活の不便さを解消し、自立

した明るい生活を送るきっかけづくりを目的とした相談会です。多くの皆さまのご参加をお待ちしております。

■**釧路会場** 11月9日(土)  
午前10時～午後3時  
釧路市総合福祉センター大会議室

■**参加費** 無料

■**定員** 30名

※定員になり次第締切  
■**問合せ先** 公益財団法人北海道盲導犬協会  
TEL 011-5821-8222

**平成25年度釧路地区ラジ  
オ体操コンクール及び優  
良団体表彰のお知らせ**

住民の健康増進にむけて、ラジオ体操・みんなの体操の普及・促進を図ることを目的に次のとおり開催いたします。

■**日時** 9月15日(日)

■**午前9時～正午**

●午前9時～ラジオ体操優良団体等の表彰

●午前9時30分～釧路地区ラジオ体操コンクール

■**会場** 別海町中央公民館

■**主催** 釧路地区ラジオ体操連盟

■**参加予定人数** 80人

■**問合せ先** 一般財団法人簡易保険加入者協会北海道地方本部 釧路地区ラジオ体操連盟事務局

担当 森原、毛利  
TEL 011-5101-0820

# 地域情報カレンダー

(8月●日現在)

日	曜日	イベント内容
9/11	水	優良運転者免許更新時講習会 交流館ぶらと 13:30～ ※受講の際は、事前に中標津警察署で更新手続きが終了していなければ、受講できません。
14 ~ 15	土 ~ 日	第44回 別海町産業祭 農村広場 10:00～
23	祝	第49回別海町駅伝競走大会・第17回別海町女子駅伝競走大会 西春別駅前運動広場～別海町宮陸上競技場 9:00～開会式
10/6	日	第35回別海町パイロットマラソン 別海町宮陸上競技場 10:00～フルマラソンスタート
9	水	優良運転者免許更新時講習会 交流館ぶらと 13:30～ ※受講の際は、事前に中標津警察署で更新手続きが終了していなければ、受講できません。
13	日	第53回西別川あきあじまつり 10:00～ 別海新港特設会場
18	金	行政相談懇談会 尾岱沼地域センターきらくる 13:30～ ※事前予約の必要はありません。(無料)

社会保険事務  
相談所開設

9月3日(火)  
12:00～17:00

9月4日(水)  
9:00～15:00

10月1日(火) 12:00～17:00  
10月2日(水) 9:00～15:00

中標津町役場 会議室

※完全予約制となり、事前の予約が必要です。

予約先 / 釧路年金事務所  
TEL0154-61-6000



## 別海町子育て支援センター「はみんぐ」

9月の予定

こんにちは。『はみんぐ』です。短い夏も終わり、実りの秋です。旬の美味しい果物や野菜、海産物を食べて元気に過ごしましょうね♪

『はみんぐ』は、子育て中の親子の交流、子育てに関する情報、地域の子育て関連情報の提供の場として、いつでも気軽に利用できる施設です。子育てに不安や悩みがありましたら、相談日(木曜日・予約制)があります。スタッフが親身になってお話を聞きますので、気軽にご連絡ください。

### 「はみんぐ」1週間のスケジュール

時間	曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
10:00～11:30		午前・午後自由に遊べます	はみんぐひろば	赤ちゃんひろば	個別相談(予約制)	ひよこはみんぐ
13:00～16:00		自由に遊べます	自由に遊べます	自由に遊べます	自由に遊べます	自由に遊べます

※相談日(木曜日)の午後は自由あそびが出来ます。午後から気軽に遊びに来てくださいね。

### 今月のこんにちは「はみんぐ」

西春別	19日(休)	10:00～11:30	西児童館	受け入れ人数に限りがあるため 予約制とさせていただきます。
尾岱沼	26日(休)	10:00～11:30	東公民館	

問合せ/子育て支援センター「はみんぐ」 別海寿町1番地 中央児童館内  
TEL・FAX 75-1828 メール:hamingu@aurens.or.jp

子育て支援センター及び児童館へのご意見・ご要望などがありましたら、児童館または福祉課児童福祉担当(内線1313・1314)までお願いいたします。



\*お知らせ\*

11日(水)午後お休み  
12日(木)午前お休み  
13日(金)はみんぐセミナー  
「敬老の日工作」  
11:00～11:30まで  
カードを作ります♪  
予約は不要です。たくさん  
のご参加お待ちしております。

# 保健センター からの お知らせ

## 9・10月の 母子保健 業務予定



月	日	曜日	予定内容	場 所	時 間
9月	3	火	乳 幼 児 相 談	西春別ふれあいセンター	10:00~11:00(受付)
	4	水	乳 幼 児 相 談	町民保健センター	9:00-11:00/13:00-14:30(受付)
	10	火	離 乳 食 教 室	町民保健センター	10:00~12:00
	11	水	4 か 月 健 診	町民保健センター	12:50~13:00(受付)
	12	木	1 歳 6 か 月 児 健 診	町民保健センター	9:15-9:45(受付)
			3 歳 児 健 診	町民保健センター	13:00~13:30(受付)
	13	金	5 歳 児 相 談	町民保健センター	9:15-9:30(受付)
	20	金	1歳3か月歯磨き教室	町民保健センター	10:00~11:30
	26	木	フ ッ 素 塗 布	尾岱沼地域センター	10:00~11:30
	27	金	フ ッ 素 塗 布	町民保健センター	9:30~11:30/13:00~15:30
30	月	5 歳 児 相 談	町民保健センター	9:15-9:30(受付)	
10月	2	水	乳 幼 児 相 談	西春別ふれあいセンター	10:00~11:00(受付)
	3	木	乳 幼 児 相 談	町民保健センター	9:00-11:00/13:00-14:30(受付)
	8	火	乳 幼 児 相 談	尾岱沼地域センター	10:00~10:30(受付)
			離 乳 食 教 室	町民保健センター	10:30~12:00
	9	水	4 か 月 健 診	町民保健センター	12:50~13:00(受付)
	10	木	1 歳 6 か 月 児 健 診	町民保健センター	9:15-9:45(受付)
			3 歳 児 健 診	町民保健センター	13:00~13:30(受付)
	18	金	1歳3か月歯磨き教室	町民保健センター	10:00~11:30
	25	金	フ ッ 素 塗 布	町民保健センター	9:30~11:30/13:00~15:30
	29	火	5 歳 児 相 談	町民保健センター	9:15-9:30(受付)
30	水	5 歳 児 相 談	町民保健センター	9:15-9:30(受付)	

- ◆9月の4か月健診対象者 平成25年5月生まれのお子さん
- ◆9月の1歳6か月児健診対象者 平成24年2月生まれのお子さん
- ◆9月の3歳児健診対象者 平成22年8月生まれのお子さん
- ◆9月の5歳児相談対象者 平成20年9月生まれのお子さん
- ◆9月のマタニティクラス対象者 平成25年12月~平成26年1月出産予定の方

## 町の保健室

### 無料検診対象者の方へ

日本のがん検診受診率を50%に上げることを目標として、平成21年度から一定の年齢の方々に対する無料検診を実施しています。今年度対象となる方へ、7月に「無料検診対象者へのお知らせ」を送付しご案内しております。2人に1人が一生のうちに何らかのがんになる時代と言われています。がんによる死亡を

防ぐために最も重要なのはがんの早期発見です。早期発見のためには、自覚症状がなくても定期的ながん検診を受けることが必要になります。無料検診対象者の方で、受診されていない検診がある方は、お早めに保健センターへお申込みください。

対象となる健診の種類	対象となる年齢 (平成25年4月1日現在の年齢です)
子宮頸がん検診	20才、25才、30才、35才の方
子宮頸がん検診 乳がん健診 大腸がん検診	40才の方
乳がん健診 大腸がん検診	45才・50才・55才・60才の方



\* 検診の日程については、「無料検診対象者へのお知らせ」に同封した日程表をご覧ください。保健センターへ問合せください。

問合せ/町民保健センター 健康づくり担当 TEL75-0359・FAX75-0337

# 元気未来っ子

1歳6か月児

( )内は保護者名  
※希望された方を掲載しています。



千葉 とうま 灯真くん  
(達也)



中野目 さち 紗知ちゃん  
(昌俊)



吉野 らいと 礼人くん  
(和年)



坂下 ひかる ちゃん  
(貴幸)



大橋 そう 想くん  
(一久)



大門 さくら 桜ちゃん  
(貴幸)



大谷 やまと 大和くん  
(一矢)



山本 しづき 雫稀くん  
(めぐみ)



渡部 れいあ 怜愛ちゃん  
(和徳)



方波 けんせい 見謙成くん  
(信暮)



星山 あいと 藍人くん  
(憲一)



石川 ののほ 希羽ちゃん  
(正憲)



松館 ゆうこ 悠吾くん  
(克善)



高島 あかり ちゃん  
(猛)



目黒 たくま 巧真くん  
(益孝)



葛西 れおと 玲央斗くん  
(敦)

## 母子健康センター からのお知らせ



### ★マタニティクラス

10、11月コース

妊娠中の生活、食事、赤ちゃんのお風呂などについて、助産師、保健師、歯科衛生士、管理栄養士が担当します。

**対象** 平成26年2月  
平成26年3月  
出産予定の方

**申込締切**  
は9月末

全4回

★10月8日  
★10月22日  
★11月12日  
★11月26日

昨年10月1日より、町立別海病院内に母子健康センター母子相談室が設置されました。

母子相談室では、町立別海病院を受診されている方の母子手帳や妊婦一般健康診査受診票の交付を行います。外来助産師から交付について案内をさせていただきます。

また、町立別海病院以外の病院を受診されている方につきましては、これまでどおり母子健康センターで交付を行いますが、来所前にお電話をいただくとお待たせせずにご交付ができます。

### ★出産教室

お産や母乳育児について一緒に学びましょう  
(事前にご予約ください)

- ・開催日：9月18日(水)
- ・対象：妊娠8ヶ月から9ヶ月の方

### ★インファントマッサージ教室

オイルを使用したマッサージです。お母さんと赤ちゃんの絆を深めます

**申込締切**  
は9月15日

10月コース

全4回

★10月10日  
★10月17日  
★10月24日  
★10月31日

**対象** 寝返り前の赤ちゃん  
**料金** 町内に住所のある方  
1回 ……1,000円  
その他…2,000円

母子健康センターでは、24時間電話相談を受け付けております。妊娠中から赤ちゃんの事など困った時は、いつでもご利用ください。



問合せ／母子健康センター

TEL 75-2262 FAX 75-0337



# 脱

メタボリック

# 特定健診のお部屋から

速報

## 平成25年度特定健診 7月分まで終了しました

### ■地区別受診状況

地区	平成25年度			平成24年度	
	7月末			7月末	年度終了時
	対象者数	受診者数	受診率	受診率	受診率
走古丹	94	45	48%	43%	47%
床丹(海岸)	100	44	44%	47%	50%
本別海	110	47	43%	42%	45%
西春別市街	56	23	41%	38%	42%
中春別市街	93	38	41%	38%	40%
大成	72	29	40%	40%	54%
西春別駅前	307	116	38%	33%	37%
尾岱沼	535	171	32%	35%	37%
別海市街	1,036	305	29%	31%	37%
奥行	55	14	25%	30%	56%
中西別	257	61	24%	28%	47%
上春別	300	68	23%	20%	46%
本別	72	16	22%	20%	42%
豊原	110	23	21%	23%	40%
中春別	156	32	21%	23%	31%
上風連	172	34	20%	19%	42%
美原	130	23	18%	21%	35%
別海周辺	262	34	13%	14%	35%
西春別	294	37	13%	14%	30%
泉川	141	17	12%	17%	30%
合計	4,352	1,177	27%	28%	39%

### ■会場別受診状況

月	健診会場	平成25年度	平成24年度	前年度比増減
4月	西春別	49	49	0
	西春別駅前	207	196	11
	床丹	45	52	-7
5月	上春別	53	49	4
	中西別	67	69	-2
	上風連	32	32	0
	中春別	105	119	-14
6月	走古丹	43	38	5
	別海	362	368	-6
7月	尾岱沼	165	183	-18
	本別海	52	49	3
合計		1,180	1,204	-24

※地区別と会場別受診数は一致しません。(地区別の受診数は、別海町国保ではなくなった方を差し引いているため。)

※黄色は昨年同時期と比べ、受診率が上がっている地区。

※ピンクは昨年度終了時と比べ、受診率が上がっている地区。

8・10月の集団健診を残しているため、今後受診率が伸びてくる地区もありますが、7月終了時点で、昨年同時期と比べ、8か所の地区で受診率が上がりました。

健診会場で見ると、西春別駅前、上春別、走古丹、本別海会場の受診数が増えました。

全体の受診数は、昨年度よりも減っています。

### 今からでも病院で特定健診が受けられます

町立別海病院・西春別駅前診療所・尾岱沼診療所、中標津町の富沢内科医院・石田病院で、特定健診が受けられます。この病院に通院中の方だけではなく、別海町国民健康保険に加入している40～74歳の方であれば受けられます。

受診を希望する方には、受診券を発行しますので、保健センターにご連絡ください。

平成24年度は10名の方が受診しました。

### みなし健診にご協力ください

別海町国民健康保険に加入している40～74歳の方で、職場健診や個人のドック健診を受けた方、病院で実施した血液検査の結果を持っている方は、保健センターにお知らせください。

結果の写しをいただくことで、特定健診を受けたことにみなすことができ、受診率に反映されます。

平成24年度は38名の方から結果をいただきました。ありがとうございます。

問合せ/ 町民保健センター 健康づくり担当 TEL75-0359

## こころの健康相談

町民保健センターでは、町民を対象に、臨床心理士による「こころの健康相談」を行っています。

### 9月予定 (予約が必要です。)

5日(木) 13:00～17:00  
11日(水) 13:00～17:00  
19日(木) 13:00～17:00

10月 3日・17日・31日(木) 13:00～17:00  
24日(木) 13:00～16:00

相談は無料です

### こんなことで悩まれている方はいませんか？

- この頃気分が落ち込んで元気が出ない……
- 悩みを誰かに話したいけど、安心して話せない……
- 最近なぜか不安でたまらない……
- 家族や友人にこころの病気と言われたけど、本当に病気かな？
- 家族や職場の悩みを誰かに相談したい…… などなど

誰かに話すことで気持ちが楽になったり、考えが整理されたりすることがあるはずですよ。お気軽にご相談ください。

■予約先・相談場所：町民保健センター  
TEL75-0359 担当：健康づくり担当

\*すでに精神科・心療内科通院中の方は、主治医の了解を得てからご予約ください。

# 9月の診療案内

受付時間(午前)8:15 ~ 11:00  
(午後)0:30 ~ 3:00  
診療開始(午前)9:00 ~  
(午後)1:30 ~

病院敷地内は  
全て禁煙です。

**町立別海病院**  
☎(代表)75-2311  
http://betsukai.jp/blog/bhp/



診療科目	診療時間	月	火	水	木	金	備考
<b>内科</b> 院長 西村進 名誉院長 今村洋 内科医長 鈴木英雄 内科医長 宮西秀二	午前	今村 西村	西村 鈴木	今村 西村	西村 鈴木	今村 鈴木	・禁煙外来の日程が <b>毎週水曜日午前</b> <b>に変更</b> となりますので、お知らせ いたします。(既に予約済の患者 様におかれましては変更ありませ ん)  ・受付時間は17時15分~18時30 分です。 診療開始は17時30分からです。
	午後	鈴木	鈴木	宮西	今村	宮西 西村(予約制)	
	夜間診療	-	-	今村	-	-	
<b>外科</b> 外科医長 中島太 外科医長 山田能之 医師 山田林 医師 能之雄三	午前	林 (整形外来)	山田	中島	林 (整形外来)	川端	・ <b>水曜日午前</b> の整形外来診療が <b>水曜</b> <b>日午後に変更</b> となりますので、お 知らせいたします。 ・ <b>肛門外来</b> (月曜午後、火曜午前、 金曜午後)を実施しております。
	午後	中島 山田	北山 (整形外来)	甲斐 (整形外来)	川端	山田	
<b>産婦人科</b> 副院長 山内修	午前	山内	山内	山内	山内	山内	・午後の診察については、検査が入 るとお待たせる場合があります のでご了承願います。
	午後	山内	-	-	山内	-	
<b>精神科・心療内科</b> 医師 浮田充	午前	-	浮田	-	浮田	-	※ <b>原則予約制</b> です。予約がない場合 お待ちいただくこともあります。
	午後	-	浮田	浮田	浮田	-	
	夜間診療	-	-	浮田	-	-	

## 小児科外来 医師 橋本 浩

区分	月	火	水	木	金
日付	2	3	4	5	6
午前	橋本	橋本	橋本	橋本	舘
午後	橋本	予約制 予防接種	橋本	予防 接種	舘
日付	9	10	11	12	13
午前	橋本	橋本	橋本	橋本	橋本
午後	橋本	予約制 予防接種	橋本	予防 接種	橋本
日付	16	17	18	19	20
午前	敬老 の日	山本	橋本	橋本	舘
午後	休診	予約制 予防接種	橋本	予防 接種	舘
日付	23	24	25	26	27
午前	秋分 の日	橋本	橋本	橋本	橋本
午後	休診	予約制 予防接種	橋本	予防 接種	橋本
日付	30	10/1	2	3	4
午前	橋本	橋本	橋本	橋本	舘
午後	橋本	予約制 予防接種	橋本	予約制 予防接種	舘

## ●出張医による診療科

診療科	日付	時間	担当医師
皮膚科	13日(金)	午前・午後	佐藤さゆり 医師(札幌医大)
	27日(金)	午前・午後	山口華央 医師(札幌医大)
耳鼻いんこう科	9日(月)	午前・午後	高野賢一 医師(札幌医大)
	10日(火)	午前	高野賢一 医師(札幌医大)
	24日(火)	午前・午後	関伸彦 医師(札幌医大)
25日(水)	午前	関伸彦 医師(札幌医大)	
小児神経科・神経内科	5日(木)	午後	舘延忠 医師(札幌医大)
脳神経外科	20日(金)	午後	高橋義男 医師(とまこまい脳神経外科)

※出張医による診療科は、天候・交通機関等の都合により休診および時間変更となる場合がありますので、予めご了承ください。

## 外科からのお知らせ

外科医長 中島 太(なかじま ふとし) 医師 着任のご挨拶  
13年ぶりに別海に戻ってまいりました。安心して手術を受けられるよう努めてまいりますので、何卒よろしくお願いたします。

【経歴】 平成3年3月 札幌医科大学 卒業  
平成8年4月 町立別海病院勤務(4年間)  
その後 札幌市内の病院で外科医として勤務  
平成25年8月 町立別海病院 勤務



べつかい  
歳時記

老いの身にいつまで続く秋暑かな

土居 正雄

当地方の残暑のお蔭でとうきびも実が入るが、  
高齢の身にはつい愚痴もこぼしたくなる。

今西 青峰

## 第44回別海町 産業祭

9月14日(土) 15日(日)  
雨天決行  
会場: 別海町農村広場

~秋の味覚・森だくさん~

**9/14 地元芸能発表**

- 郷土芸能太鼓演奏会
- 吹奏楽演奏会
- 幼年消防クラブ 鼓笛隊演奏会
- YOSAKOI
- ヒップホップダンス

**9/14・15日 第40回馬車競技大会**

**新規イベント**

- 木霊 光氏による チェンソーアート
- 地元のチーズが大集合! チーズ フェスティバル

**土曜日 別海 日曜日 じまん村**

- 水産フェア
- 秋サケ・水産物販売
- 別海ジャンボホタテバーガー 他
- 畜産フェア
- 牛乳無料配布
- 牛肉廉価販売
- 乳製品販売
- 野菜販売 他
- 別海町秋の味覚
- あきあじ鍋販売 他

前年度ちびっ子ファッションショー  
優勝モデル

千羽フリンジファッションショー

9/15日 10:00~13:00

会場案内図

15日のみ無料巡回バス運行

主催 / 別海町産業祭実行委員会 事務局 / 別海町役場農政課 ☎75-2111

### 人の動き

平成25年7月31日現在( )は前月比

人口	15,780(-12)
男	7,894(-13)
女	7,886(+1)
世帯数	6,351(-5)
外国人	188(-6)
出生	11
死亡	13
転入	36
転出	53

その他 5

### 交通事故発生状況

( )は平成25年1月からの累計

発生	0件(8)
死者	0人(0)
負傷者	0人(12)

### 火災と救急

平成25年 7月31日現在

( )は平成25年1月からの累計

火災	0件(9)
死者	0人(0)
救急	47件(317)
救助	0件(12)
ドクターヘリ搬送	1件(19)

#### 熱中症について

以下の症状が現れた場合には救急車の要請をお勧めします。

- 自分で水が飲めなかつたり、脱力感や倦怠感が強く動くことができない場合。
- 意識がない(様子がいつもと違う)、全身のけいれんなどの症状がある場合。

決して軽視せず、早期の治療がとても重要です。(消防署 救急係 75-0366)

### お誕生・結婚

7月31日 届出分まで

\*戸籍届出時に窓口で承諾された方々のみ掲載しています

#### お誕生おめでとう

氏名	保護者	住所
島崎 芽生 (めい) ちゃん	女 洋介 (泉 川)	
丸山 珠来 (じゅらい) ちゃん	男 将太 (別 海)	
伊原 響希 (ひびき) ちゃん	男 貴司 (別 海)	
大澤 佑誠 (ゆうせい) ちゃん	男 祐希 (西春別駅前)	
南口 瑚菜都 (こなつ) ちゃん	女 慎也 (上 風 連)	
工藤 夏帆 (かほ) ちゃん	女 智紀 (中 春 別)	
安永 大晟 (たいせい) ちゃん	男 弘幸 (上 春 別)	
中河 心美 (ここみ) ちゃん	女 恵太 (別 海)	
鈴木 波矩 (なみ) ちゃん	男 翼 (尾 岱 沼)	
千代谷 遼 (りょう) ちゃん	男 充 (西春別駅前)	
眞嶋 玲央 (れお) ちゃん	男 剛 (西春別駅前)	

#### ご結婚おめでとう

氏名	住所
坂下 貴宏・平賀 未矩さん	(別 海)
長内 俊之・佐々木 梓さん	(尾 岱 沼)
福田 昭弘・吉田和花菜さん	(中 春 別)
北田 義則・相内 結香さん	(別 海)

寄付 ありがとう  
ございました

- 別海地区子ども育成協議会 日本手ぬぐい

## 国民健康保険税(3期)は 9月30日(月)まで

※納税には、便利な口座振替をご利用ください。  
問合せ/税務課収納対策担当(内線1115・1116)

はじめに、広報8月号の地域カレンダーにおいて、第11回ウエスタンカーニバルの開催日に誤りがあり、実行委員会の皆様、町民の皆様、関係団体の皆様にご迷惑をお掛けしましたことを深くお詫び申し上げます。今後、気を引き締め、広報作成を進めてまいりたいと思っております。

さて、今年は全国的に猛暑が続いており、大阪府枚方市を介して友好関係にある高知県四万十市では、最高気温が4日連続40度を超すなど非常に厳しい暑さが続いているようです。しかし、当町では、8月中頃まで夏らしさがほとんど感じられず、朝晩には、肌寒ささえ感じる日が続きました。例年、お盆を過ぎると秋の気配を感じ始めます。お盆過ぎに少し暑さが続いたものの、このまま夏が過ぎ去りそうです。我が家では7月から動かないまま待機を続ける扇風機も、活躍の機会を待ち望んでいるのに。

(歩く電車K)

コーヒーブレイク